



Prenumerationspris 1/1 år Kr. 2:— 1/2 " " 1:—	Utgiven av Svenska Folkförbundet. Ansv. redaktör: Andreas Stahl , Riddaregatan 3, Tallinn.	Utlandet: 1/1 år Kr. 3:— 1/2 " " 1:50
---	--	---



Johan Nymann och hans maka.

Johan Nymann och hans maka Tio firade guldbryllöp.

Den svenska rörelsens äldsta man här ute hos oss, Kantor Johan Nymann och hans maka Tio, född Engbusk firade den 3 juni sitt guldbryllöp.

Högtidsdagen till ära hade en talrik skara släkt och vänner samlats till Nuckö klockargård, de jubilerandes hem, för att fira minnesdagen och hylla jubilarerna, vilka nu kunna blicka tillbaka på 50-årigt lyckligt äktenskap. Bland de närvarande var riksdagsmannen M. Westerblom, som i egenskap av S.O.V:s representant framförde föreningens hälsning.

Johan N. är född av svenska föräldrar i Klottorp på Nuckö den 2 aug. 1859. Redan som barn visade han en ovanligt stor håg för läsning och bokligt vetande. Han vann därför vid mycket unga år genast inträde vid det nyinrättade svenska semina-

riet i Paschlep 1874, ehuru den yngste i klassen.

1877 blev Johan N. anställd som lärare vid Paschleps folkskola. Senare har han tjänstgjort både vid Odensholms och en längre tid även vid klockargårdens folkskola från 1893, sedan vilken tid han även varit anställd som klockare i Nuckö församling. Denna post innehar han ännu i denna dag.

Johan N. har varit mycket verksam inom våra svenska föreningar. Hela tiden styrelseledamot av S. O. V., utgivare av almanackan sedan 1903. Under sin ungdom har han sysselsatt sig med skriftställeri i synnerhet över sättningar, och dessutom gjort betydande släktforskningar.

Vi önska den aktade veteranen och hans maka lycka! Mätte de ännu en lång tid få vara verkamma bland sina församlingsbor, som sätta så stort värde på dem.

Brage.

Senaste lördag på eftermiddagen anlände från Helsingfors föreningen Brages sångkör och folkdanslag och gav en Brageafton i K. F. U. M:s lokal.

Sedan båten lagt till och formaliteterna voro undanstökade, uppställdes resenärerna och tåget rörde sig mot staden. Redan vid hamnen sällade sig en skara nyfikna till tåget, vilken skara blev allt talrikare ju längre man hann. Vad som mest anslag var de granna folkdräkterna med ymnigt rött inslag, varför även färg effekten blev varm och tilldragande.

Sedan gästerna anlant till festsalen, vidtog festen efter smärre förberedelser. Först uppträdde kören under musikern hr. Emil Johnssons ledning och föredrog flera vackra folkvisor.

Bragekören besitter mycket gott stämmaterial och de flesta sångarna ha skolade röster, som klingade harmoniskt och bärande. Hos dirigenten måste man beundra stilkänsla och uppfattning av det föredragna materialet. På samma sätt också hans angenäma och känsliga tolkning i ett violinsolo av Ole Edgren arrangerade folkvisor, varvid ackompanjemanget på ett mycket förtjänstfullt sätt sköttes av frk. Gunlög Jung.

Utom körsången hade publiken även nöjet att få njuta av solosång, som på ett känsligt och fulländat sätt föredrogs av fru Dagmar von Weymar.

Brages folkdanslag är fullkomligt förstklassigt i sitt slag och kan tävla med vilket annat folkdanslag som helst. De gamla danserna utfördes med en häp-

nadsväckande precision och lekande lätt.

Man måste endast härvid anmärka, att publiken hade kunnat vara flertaligare, ty det är ytterst sällan man här i Reval blir i tillfälle att bevista dylika föreställningar.

På söndagen besågs huvudstaden, och måndagsmorgonen bitida kl. 3 anträdde återfärden.

Vi vilja ännu i tanken trycka de kära gästernas händer och tacka ännu en gång för de rika stunder de skänkte oss.

Välkomna åter!

Samtidigt med Brage besöktes Reval av Borgå folkhögskola under ledning av skolans föreståndarinna frk. Dagmar v. Essen.

S-l.

Univ.-lekt. N.-H. Lindberg lämnar Dorpat.

Den 17 maj samlades S. O. V: s Dorpatlokalavdelningsmedlemmar och andra svenskintresserade i stadens omgivning till ett svenskt knytkalas.

Detta lyckade samkväm bar dock icke prägeln av en vanlig länk i denna kedja av svenska stämningssaftnar, som svenskheten i Dorpat har kunnat vara med om under de tre sista åren. Denna gång gällde det nämligen att taga avsked av grundaren och ordföranden i S. O. V: s Dorpatavdelning, univ.-lekt. fil. mag. Nils-Herman Lindberg, vilken fr. o. m. nästa termin kommer att fortsätta sin verksamhet i hemlandet.

Styrelseledamoten Hj. Pöhl framförde de närvarandes tack till lektorn för hans uppoffrande tjänst i svenskhetens tecken, underströk hans värdefulla egenskaper som pedagog och organisator, som människa och svenskhetens ivrige förkämpe "vilken icke endast begränsat sig till det föreskrivna, utan själv utvidgat sina pliktgränser".

Att det varit verklig svenskhetssodling som bedrivits under lektor L: gs ledning, detta bevisar bäst det föreliggande resultatet. — Lektorns alltid vakna intresse, särskild för allt svenskt och i allmänhet för allt som, berör språkgebitet, gjorde att han tack vare sin språkbegåvning även kunde inneha befattningen som lektor i ungerska vid universitetet.

Belägget för hans yttersta noggrannhet och hans ordningssinne se vi i det välskötta svenska och ungerska biblioteket med dess icke obetydliga utlånings-siffror.

Vid sidan av sina rent pedagogiska uppgifter hann lekt. L. även lära sig estniska (på senare tiden även ryska), vilket lät honom finna anknäppningspunkter och väcka intresse och sympatier för allt svenskt bland landets olika folkgrupper.

Svensk-Dorpat har skäl till tacksamhet mot lektor Lindberg. *Medlem.*

Svår olycka vid järnvägsövergång.

Söndag förmiddag inträffade en svår trafikolycka mellan stationerna Saku och Männiku, varvid en person dödades och fyra svårt skadades.

Auto-tankregementet i Reval, som vanligen tillbringar någon tid av sommarmånaderna i läger vid Männiku station, höll på att flytta ut på söndagen. När en av dess bilar skulle passera en järnvägsövergång, överraskades den av det från Reval kommande tåget. Sammanstötningen var så kraftig, att bilen fullkomligt ramponerades, chauffören ljöt en ögonblicklig död och fyra soldaten skadades svårt samt transporterades i medtaget tillstånd till sjukhus i Reval.

Sovjetflottan på manöver i Finska viken.

Redan före pingsten observerades från fyrtornen rådsryska krigsfartyg i Finska viken. Under loppet av de två senaste veckorna ha fartygen uppehållit sig i närheten av Åransgrund. Fredagen den 22 maj förolyckades en rysk undervattensbåt några sjömil sydväst om Åransgrund U-båten förde 35 mans besättning, vilken omkom. Ryssarna voro ej heller på det klara med olycksplatsens läge och begynte därför tråla. Enligt senare ingångna meddelanden lära de nu funnit vraket av den förolyckade båten. Plasten har utmärkts med bojar. Orsaken till olyckan lär ännu vara oklar, men enligt förljudande torde två U-båtar ha sammanstött i undervattensläge och dävid båda två förolyckats. Detta antagande är dock ej bekräftat. Bärningsarbetet har vidtagit.

Bärningsbolaget Tolvan i H: fors erbjöd sig att upptaga den förolyckade U-båten men fick avslag, i vilket ryssarna tacka bolaget för erbjuden hjälp, men att de ej äro i behov därav.

Den hårda vinden på lördagen omintetgjorde alla bärningsförsök ute vid Åransgrund. På morgonen anlände fyra jagare till olycksplatsen, men tre av dem ångade senare tillbaka mot öster. På kvällen funnos sålunda de tre bärningsångarna, två isbrytare och en jagare ute på olycksplatsen, d. v. s. sammanlagt 6 fartyg.

Förbudet i Finland upphäves?

Finlands regering behandlade förbudslagsfrågan och beslöt företa en ändring i förbudslagen. I samband därmed uppdrog regeringen åt en särskild kommission att utarbeta ett nytt lagförslag i saken, Kommissionen anser, att den kan slutföra sitt uppdrag redan under sommarens lopp och lagförslaget kan föreläggas riksdagen redan instundande höst. Då emellertid den nu sittande riksdagens majoritet är förbudsvänlig, ämnar regeringen genom folkomröstning skaffa klarhet i saken, huruvida Finlands folk anser förbudslagen nödvändig och ändamålsenlig eller ej.

Palestina åter åt judarna.

För närvarande befinner sig i Reval den judiske skriftställaren och diktaren Leib Jaffe, en av sionismens förgrundspersoner, som arbetar intensivt för Palestinas kolonisering av judarna. Under loppet av tjugou år ha 100.000 judiska kolonister redan bosatt sig där. Blomstrande nybyggen och städer ha anlagts, där förut endast öknen utbredde sig.

Oväder anställer katastrofala skador i Berlin. Det svåraste oväder, som i mannaminne hemsökt Berlin, rasade under flera timmars tid natten till måndagen och anställde katastrofala skador I förstäderna anställdes en fruktansvärd förödelse. Skyfall orsakade översvämningar i källare och lågt liggande bostäder, slet upp gatorna och bildade hela sjöar, i vilka bilar och bussar fastnade. En orkanartad storm anställde även svåra skador. Träden i parkerna rycktes upp med rötterna, och på flera hus sletos taken av. Ett stort antal personer ha skadats av nedfallande föremål. Till följd av ovädret ha fem personer omkommit i stadens omgivningar.

Sjöslaget i Skagerrak.

Den 31 sisl. maj förlöto 15 år sedan världskrigets största sjöslag utkämpades mellan tyska och engelska flottorna i Skagerrak. Som bekant hade engelsmännen övertaget denna gång. Resultatet av slaget var 9526 döda, 1181 sårade, vartill ännu kommer förlusten av flera krigsfartyg.

Slaget varade i sju timmar.

Oenighet mellan påven och fascisterna. Från Rom meddelas, att fascisterna övat våld mot kyrkliga institutioner. Påvens garde bevakar gränserna till Påvestaten. Man anser, att tillståndet mellan Italiens regering och Påvestaten kan bli så spänt att de diplomatiska förbindelserna kunna komma avbrytas. Enligt uppgift torde, påven vara så upprörd över konflikten att han t. o. m. "slutat äta."

Svenska och tyska flottavdelningar besök Lettland.

Lettiska myndigheterna ha utfärdat inbjudning till svenska och tyska flottan att besöka Libau instundande sommar. Som bekant högtidlighålla Lettlands sjöstridskrafter tioårsdagen av sin tillvaro.

Svårt åskväder i Riga. På tisdagen hemsöktes Riga av ett våldsamt åskväder, åtföljt av störtregn. Åskan slog ned i en transformatorstation, som nedbrann. En del gator översvämmades av regnvattnet. Skadorna äro betydande.

Även Reval hemsöktes samma dag av ett ovanligt kraftigt åskväder. Blixten slog ned i ett elektriskt tåg, som var på väg från Nömme till Reval. Också på landsbygden anställdes åskan skadegörelse. Bl. a. döddes några hästar.

Vilkins blir snart startklar. Undervattensbåten Nautilus, med vilken Wilkins ämnar företaga sin färd under isen till Nordpolen, är nu i det närmaste startklar. Man har företagit dykningar på relativt grunt vatten i och för flytprov med en del nya maskiner, som installerats ombord. Före starten, vilken man snart hoppas kunna företaga komma 35,000—40,000 liter brännolja och nära 5,000 liter smörjolja att föras ombord.

Nya åtgärder mot sprit smugglingen till U. S. A. Myndigheterna ha nu börjat vidtaga kraftiga åtgärder för att hejda

spritsmugglingen vid Nev Jerseys kust. Den utanför territorialgränsen liggande spritflottan har dirigerat snabbgående motorbåtar till kusten. Kustbevakningen har siktat flera sådana farkoster i trakten av Kap May. Myndigheterna ha nu beslutat göra övervakningen effektivare och ha för den skull sänt flera hydroplan på patrulltjänst till kusten.

Ny skatt i Rådsunionen.

Då penningar i ryska statskassan för finansiering av nya arbetarbostäder, fattas har rådsregeringen, omtalar Pravda, beslutat ålägga arbetarna en extra s. k. bostadsskatt, vilken utgår med 12 rubel per månad för arbetare, som åtnjuter en månadsavlöning på 125 rubel. Personer, som ej tillhöra någon fackförening, måste betala 60 rubel för 125 rubels månadslön. Skatten är tillfällig, men uppbäres till dess att bostadsnöden bland arbetarna lindrats.

Zeppelinexpeditionen till Nordpolen.

Rörande den berämda Zeppelinexpeditionen till Nordpolen förmåler Krasnaja Gazeta, att luftskeppet Graf Zeppelin den 20 juli anländer från Berlin till Petersburg, där luftskeppet kompletterar sitt förråd av vätgas. Från Petersburg fortsättes färden närmast till Arkanjelsk och Severnaja Zemlja, där ett nytt uppehåll göres. Resan till Nordpolen från Severnaja Zemlja kommer att bli beroende av meteorologiska omständigheter. Expeditionens ledare blir dr. Eckener, som är chef för Internationella Aeroarcticsällskapet. I expeditionen komma att deltaga ett flertal tyska, svenska, amerikanska och ryska polarforskare. Färdens vetenskapliga detaljer skola övertakas av chefen för ryska arktiska institutet prof. Samojlovitj.

Kaukasusexpressen ursparar. Den 25 maj, berättar Krasnaja Gazeta, ursparade snälltåget Moskva—Sotji mellan stationerna Leusjkovskaja och Sosyka på grund av att tåget hade växlat in på orätt spår, där reparationsarbeten pågingo och en räls hade avlägsnats. Snälltåget rusade med full fart in på den rälslösa bansträckan, varvid loket och fyra vagnar störtade ned från banvallen. Sex passagerare döddes, elva skadades. De till katastrofen skyldiga ha häktats.

„Man kan taga vårt liv, men icke tysta oss“. I en skrivelse hänsyftar påven på de händelser, som på senaste tiden utspelats i Italien. Han säger däri bl. a.: „Vi bevittna nu det första utslaget av en uppfostran, som är den kristna och borgerliga uppfostrans antites, ty den lär hat, förakt och våld. Vi anse det som en ovärderlig förtjänst, att man återinfört religionsundervisningen i skolorna, men man började snart att med vänstra handen taga tillbaka det man gav eller låtsades giva med den högra“. Påven upprepar med eftertryck de argument han givit uttryck åt i sitt senaste tal till biskoparna och hänvisar bl. a. till konkordatet. Han tillägger: „Man kan taga vårt liv, men icke tysta oss.“ En verklig våldskampanj igångsattes över hela Italien mot de katolska föreningarna och detta i samma ögonblick, som man meddelat den påvliga nuntien, att man intet hade att säga honom.

Påven erinrar slutligen om de bevis på god vilja Vatikanen visat. „Världen vet nu, huru vi behandlats. Den katolska ungdomen fortsätter under sina prästers ledning sitt andliga utbildningsarbete och böjer sig under hemsökelsen“.

Sympatibevis för påven inströmma från olika länder. Tidningen La Croix publicerar på måndagen ett telegram till påven, i vilket ett flertal kardinaler, katolska biskopar och ärkebiskopar samt en mängd präster och katolska delegationer i olika länder uttala sin sympati för den heliga stolen i dess prövningar och giva uttryck åt de uppriktigaste känslor av smärta och djup tillgivenhet.

La Croix offentliggör även en kraftig protest från Action Catholique Francaise med anledning av de förolämpningar påven under senaste tid uttsatts för samt de demonstrationer och övergrepp, som riktat sig mot Azione Cattolica. *Hbl.*

Huru man äter i Moskva. Rabotjaja Gazeta är ick alls tillfreds med ordningen i de offentliga matsalarna i Moskva, som betjäna arbetarbefolkningen. Maten är givetvis dålig, men det är ej detta som bekymrar tidningen, utan saken är den, att skedar, knivar och gafflar i stor utsträckning saknas. Kött, fisk och an-

nan fastare föda inmundigas vanligen med fingrarnas hjälp. Svårare är det att reda sig med soppor och välling. De flesta sörpla i sig de flytande anrättningarna direkte ur tallriker eller skålar men ofta äro tallrikarna flata, och då måste handgöparna användas. Bladet finner med skäl nyssnämnda primitiva metoder vara föga aptitliga, särskilt som publiken i allmänhet ej bryr sig om att följa uppmaningen på matsalarnas väggar att tvätta sig om händerna, förrän den går till bords.

Hbl.

Revalstorg den 4 juni.

Kött: Hela djur pr. kg. Svin 58—65 c., nötkr. 40—55 c. kalv 35—60 c., får 60—75 c. I minut

pr. kg. svin 40—75 c., kalv 35—90 c., får 60—90 c.

Fisk: Färsk strömming 9—12 c., abborre 20—25 c., flundra 25—30 c., gös 50—75 c., sik 60—70 c., ål 50—1.40 c., lax 1.00—1.70 kr. pr. kg.

Smör: 1.50—1.90 kr. kg.

Ägg: 7—9 c. par.

Grönsaker o. rotfrukter: Potatis 4—5 c. l., rödbetor o. morötter 15—20 c. kg., färsk gurka 10—40 c. st., tomat 4—5 kr. kg.

Eldsvåda i Japanskt sjukhus. Tidigt, på måndagsmorgonen utbröt eldsvåda i ett sjukhus i Kanasawa, vilket delvis förstördes. De till flere hundra uppgående patienterna svävade i stor fara, men fördes alla i säkerhet av

sjukvårdare och andra personer. Under eldsvådan dödades två brandsoldater och skadades två.

Eldstrid mellan förbrytarband i New York. I fredags ägde en eldstrid rum i norra New York mellan två rivaliserande förbrytarband, vid vilken två personer dödades. En ökad förbrytare vid namn Joe Rao hade på en gata samlat medlemmar av sitt band för att giva dem instruktioner, då plötsligt en del andra banditer, som passerade platsen i bil, öppnade eld mot Raos män.

Mexikanskt bröllopsnöje.

Vid ett bröllop i staden Toludea råkade en av gästerna i raseri och nedsköt flera personer. Polisen alarmerades, men också 4 poliser fingo sätta livet till. Först när militär tillkallats, kunde ordningen återställas.

KOM

Ny följd

Ungdoms- och Väckelse-sånger. Nu utkommen!

Samlingen omfattar 100 sånger

Pris:

Musiken, inb. i klotband 5 kr.

Texten, häftad . . . 35 öre

Rekvireras från.

Evangeliska Fosterlands-Stiftelsens

Bokförlag

Box 3048, Stockholm 3.

PEHR NILSSON

Byggnadsentreprenör, Stockholm
Husbyggnader — Reparationer

Tel. 6803 Eriksbergsgatan 16 Tel. Norr 6803
Nybyggnaden, Svevägen 77 Tel. Vasa14577.

Vildskinn

Räv, Utter, Mård, Hermelin.
Ekorre, Hare och Kanin upp-
köpas till allra högsta pris-

Vi betala högsta priser, då skinnen huvudsaks-
ligen äro för egen fabrikation. Prislista sändes-
mot porto.

FOUGSTEDTS PÄLSVARUFABRIK Malmö 4

Reserverad annonsplats

Betald annonsplats

Restaurant Runan

Sundsvalls popu-
läreste restaurant.

HEMTREVLIGFESTVÄNING
Förträfflig mat. Billigaste priser

Första inhemska Försäkrings-Aktiebolaget EESTILLOYD

grundat år 1919

Reval, Långgatan (Pikk) 11. Tel. 428-94 & 430-08

LIV-,

BRAND-,

OLYCKSFALLS-,

INBROTTS-,

GLAS- &

TRANSPORTFÖRSÄKRING

De av bolaget hittills utbetalade skadesummorna överstiga

två miljoner Kronor

Ett bevis på till vilken oskattbar nytta försäkring är, därför

Försäkra Edert liv och Eder

egendom medan tid är!

„Besök Katrineholm“

RESTAURANT D A M B E R G

MATSALEN I TR. STOCKHOLM. REKOMMEN-
DERAS

Beställningar av bord N. 12911. N. 6285.

Reserverad annonsplats

HOLMBLOMS

KAPPOR, DRÄKTER

NORRMALMSTORG

Tel. N. 561 STOCKHOLM Rikst. 9255

„Besök Borås“

Jönköpings stads och läns sparbank

Stiftad 1831.

Huvudkontor i JÖNKÖPING. Avdelningskontor
Jönköping, Huskvarna, Norrahammar, Små-
lands Taberg.

EGONLINEN uppehåller regelbunden trafik
Göteborg med alla mellanliggande svenska
hamnar till KARLSKRONA—DÄNZIG—LIBAU
—RIGA—REVAL—HÄLSINGFORS.

Vid besök i Norrtälje rekommenderas

Stadshotellet

Innehavare Direktör B. O. Lagermark
Musik under sommarmånaderna.

Byggnadsfirman ANDERS DİS

Tunagatan 4, Upsala

Telefoner: Kontoret 3892, 3893; Förrådet 2890;
Byggnadsp. Paleontologiska Inst. 3894; Bostadsf
Väderkvarnen 1899.

HANSA

STOCKHOLM

Aktiekapital och reservfond

Kr. 6.000.000



FÖRSÄKRING

Avdelningskontor i Reval:
S. Karja 7.